



EN	ENGLISH	PRODUCT FICHE
A	Trade Mark	<b>LG Electronics</b>
B	Model	GTF916PZPZD
C	Category	7 (Refrigerator-Freezer)
D	Energy efficiency class	A++
E	Annual energy consumption "XYZ" [kWh per year], based on standard test results for 24 hours	330
		Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located
F	Fresh Food Storage Volume [L]	418
G	Frozen Food Storage Volume [L]	 148
		 26
H	Design temperature of other compartments (>14°C)	-
I	Frost-Free Compartments	Fresh Food, Frozen Food
J	Temperature Rise time [h]	15
K	Freezing Capacity [kg/24h]	7
L	Climate class	N-T
		This appliance is intended to be used at ambient temperature between 16°C and 43°C
M	Airborne acoustical noise emissions [dB(A)]	38
N	Free standing / Built-in	Free standing

- A** (EN) Trade Mark /(AL) Marka tregtare /(BA) Zaštitni znak /(BG) Търговска марка /(CZ) Ochranná známka /(DE) Warenzeichen des Lieferanten /(DK) Varemærke /(EE) Kaubamärk /(ES) Marca comercial /(FI) Tavaramerkki /(FR) Marque /(GR) Εμπορικό σήμα· /(HR) Zaštitni znak /(HU) Gyártó /(IE) Trád-mharc /(IS) Vörumerki /(IT) Marchio /(LT) Prekės ženklas /(LV) Preču zīme /(MK) Трговска марка /(MT) Trademark /(NO) Varemerke /(NL) Handelsmerk /(PL) Marka /(PT) Marca comercial /(RO) Marca de comerț /(RS) Trgovačka marka /(SE) Märke /(SI) Blagovna znamka /(SK) Obchodná značka /(TR) Ticari marka
- B** (EN) Model /(AL) Modeli /(BA) Model /(BG) Модел /(CZ) Model /(DE) Modell /(DK) Model /(EE) Mudel / (ES) Modelo /(FI) Malli /(FR) Modèle /(GR) Μοντέλο /(HR) Model /(HU) Modell /(IE) Múnla / (IS) Gerð / (IT) Modello /(LT) Modelis / (LV) Modelis / (MK) Модел / (MT) Mudell / (NO) Modell / (NL) Model / (PL) Model / (PT) Modelo / (RO) Model / (RS) Model / (SE) Modell / (SI) Model / (SK) Model / (TR) Model

- C** **(EN)** Category : 7 (Refrigerator-Freezer) **(AL)** Kategorija : 7 (Frigorifer-Ngrirës) **(BA)** Kategorija : 7 (Hladnjak-zamrzivač) **(BG)** Категория : 7 (Хладилник-фризер) **(CZ)** Kategorie : 7 (Lednice s mrazničkou) **(DE)** Kategorie : 7 (Kühl- und Gefrierschrank) **(DK)** Kategori : 7 (Køleskab - Fryser) **(EE)** Kategorija : 7 (Külmik-sügavkülmik) **(ES)** Categoría : 7 (Refrigerador-congelador) **(FI)** Kategorija : 7 (Jääkaappi-pakastin) **(FR)** Catégorie : 7 (Réfrigérateur-congérateur) **(GR)** Κατηγορία : 7 (Ψυγειοκαταψύκτης) **(HR)** Kategorija : 7 (Hladnjak-zamrzivač) **(HU)** Kategória : 7 (Hűtőszekrény-fagyasztó) **(IE)** Catagóir : 7 (Cuisneán-reoiteoir) **(IS)** Flokkur : 7 (Ísskápur - frystir) **(IT)** Categoria : 7 (Frigorifero-freezer) **(LT)** Kategorija : 7 (šaldytuvas-šaldiklis) **(LV)** Kategorija : 7 (Ledusskapis-saldētava) **(MK)** Kategorija : 7 (Ладилник-Замрзнувач) **(MT)** Kategorija : 7 (Refrigeratur-frizza) **(NO)** Kategori : 7 (Kjøleskap med fryser) **(NL)** Kategorie : 7 (Koel-vriescombinatie) **(PL)** Kategorija : 7 (Chłodziarko-zamrażarka) **(PT)** Categoria : 7 (Frigorífico-congelador) **(RO)** Categoria : 7 (Frigider-Congelator) **(RS)** Kategorija : 7 (Frižider-zamrzivač) **(SE)** Kategori : 7 (Kombinerat kyl- och frysskåp) **(SI)** Kategorija : 7 (Hladilnik-zamrzovalnik) **(SK)** Kategória : 7 (Chladnička s mrazničkou) **(TR)** Kategori : 7 (Buz dolabı-dondurucu)
- D** **(EN)** Energy efficiency class **(AL)** Klasa e efikasitetit të energjisë **(BA)** Razred energetske efikasnosti **(BG)** Клас на енергийната ефективност **(CZ)** Třída energetické účinnosti **(DE)** Energieeffizienzklasse **(DK)** Energieeffektivitetsklasse **(EE)** Energiaklass **(ES)** Clase de eficiencia energética **(FI)** Energiatähokkuusluokka **(FR)** Classe d'efficacité énergétique **(GR)** Τάξη ενεργειακής απόδοσης / **(HR)** Razred energetske učinkovitosti **(HU)** Energiahatékonysági osztály **(IE)** Aicmiúchán in dtaca le héifeachtúlacht fuinnimh **(IS)** Orkunýtniflokkur **(IT)** Classe di efficienza energetica **(LT)** Energijos var-tojimo efektyvumo klasė **(LV)** Energoefektivitātes klase **(MK)** Klasa na energetska efikasnost **(MT)** Klassi tal-Efficienzja fl-Energija **(NO)** Energieeffektivitetsklasse **(NL)** Energie-efficiëntieklasse **(PL)** Klasa efektywności energetycznej **(PT)** Classe de eficiência energética **(RO)** Clasa de eficiență energetică / **(RS)** Klasa energetske efikasnosti **(SE)** Energieeffektivitetsklass **(SI)** Razred energetske učinkovitosti / **(SK)** Trieda energetickej efektívnosti **(TR)** Enerji verimlilik sınıfı
- E** **(EN)** Annual energy consumption "XYZ" [kWh per year], based on standard test results for 24 hours. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located. **(AL)** Konsumi i energjisë "XYZ" kWh në vit, bazuar në rezultatet e testimit për 24 orë. Konsumi aktual i energjisë do të varet nga mënyra se si përdoret pajisja dhe ku ndodhet ajo. **(BA)** Godišnja potrošnja energije "XYZ" [kWh po godini], bazirana na rezultatima standardnih testiranja u toku 24 časa. Stvarna potrošnja energije će zavistiti toga kako se aparat koristi i gdje je lociran. **(BG)** Консумация на енергия „XYZ“ kWh годишно въз основа на резултати от стандартно 24-часово изпитване. Действителната консумация на енергия ще зависи от това как се използва уредът и къде се намира. **(CZ)** Spotřeba energie ‚XYZ‘ kWh za rok, založená na výsledcích normalizované zkoušky po dobu 24 hodin. Skutečná spotřeba energie závisí na způsobu použití a umístění spotřebiče. **(DE)** Energieverbrauch ‚XYZ‘ kWh/Jahr, auf der Grundlage von Ergebnissen der Normprüfung über 24 Stunden. Der tatsächliche Verbrauch hängt von der Nutzung und vom Standort des Geräts ab. **(DK)** Elforbrug »XYZ« kWh/år, på grundlag af standardiserede prøvningsresultater for 24 timer. Det faktiske elforbrug vil afhænge af, hvordan apparatet anvendes og dets placering. **(EE)** Aastane energiatarbimine "XYZ" [kWh aastas] põhineb standardsetel katsetulemused 24 tunni jooksul. Tegelik energiatarve oleneb seadme kasutusviisist ja asukohast. **(ES)** Consumo de energía "XYZ" kWh/año, según los resultados obtenidos en la prueba estándar de 24 horas; el consumo de energía real depende de las condiciones de uso del aparato y de su localización. **(FI)** Energiankulutus "XYZ" kWh vuodessa laskettuna vakio-olosuhteissa mitatun 24 tunnin tuloksen perusteella. Tosiasiallinen energiankulutus riippuu laitteen käyttötoivoista ja laitteen sijoituksesta. **(FR)** Consommation d'énergie de "XYZ" kWh par an, calculée sur la base du résultat obtenu pour 24 heures dans des conditions d'essai normalisées. La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'emplacement de l'appareil. **(GR)** Κατανάλωση ενέργειας "XYZ" kWh ανά έτος, βάσει αποτελεσμάτων 24ωρης πρότυπης δοκιμής. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης και τη θέση της συσκευής. **(HR)** Potrošnja energije ‚XYZ‘ kWh godišnje (kWh/god), na temelju rezultata dobivenih za 24 sata u standardnim ispitnim uvjetima. Stvarna potrošnja energije ovisit će načinu na koji se uređaj koristi i gdje je smješten. **(HU)** kWh/év energiafogyasztás 24 óras szabványos teszteredmények alapján. A tényleges energiafogyasztás függ a készülék elhelyezésétől és használatának módjától. **(IE)** Idiú fuinnimh bliantúil "XYZ" [kWh in aghaidh na bliana], bunaithe ar thorthaí tástála caighdeánacha ar feadh 24 huaire. Beidh an t-idiú fuinnimh iarmhír ag breath ar conas a úsáidtear an fearas agus an áit ina bhfuil sé. **(IS)** Árleg orkunýting "XYZ" [kWh á ári], byggt

á niðurstöðum úr stöðluðum prófum fyrir 24 klst. Raunveruleg orkunýting fer eftir því hvernig tækid er notað og hvar það er staðsett. **/(IT)** Consumo di energia "XYZ" kWh/anno basato sui risultati di prove standard per 24 ore. Il consumo effettivo dipende dalla modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo in cui è installato. **/(LT)** Metinės energijos sąnaudos XYZ (kWh per metus) pagrįstos bandymo rezultatais, gautais per 24 valandas. Faktinės energijos sąnaudos priklausys nuo to, kaip ir kur aparatas bus naudojamas. **/(LV)** Energijas patēriņš gadā "XYZ" [kWh gadā], pamatojoties uz 24 stundu standarta testa rezultātiem. Reālais enerģijas patēriņš būs atkarīgs no tā, kā ierīce tiek lietota un kur tā atrodas. **/(MK)** Потрошувачка на електрична енергија "XYZ" киловат-часови годишно, на основа на стандардни тест резултати за 24 часа. Вистинската потрошувачка на електрична енергија ќе зависи од тоа како се користи апаратот и каде е поставен. **/(MT)** Konsum tal-Energija fis-Sena "XYZ" (kWh kull sena), ibbažat fuq rīzultati tat-test standard għal 24 siegħa. Il-konsum propju tal-enerġija jiddependi fuq kif it-tagħmir jintuża u fejn ikun jinsab **/(NO)** Energiforbruk "XYZ" kWh per år, basert på standard testresultater over 24 timer. Faktisk energiforbruk vil avhenge av hvordan apparatet brukes og hvor det er. **/(NL)** Energieverbruik „XYZ“ kWh per jaar, gebaseerd op de resultaten van standaardtests gedurende 24 uur. Het feitelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en de plaats waar het zich bevindt. **/(PL)** Klasa efektywności energetycznej **/(PT)** Zúçyçie energii »XYZ« kWh rocznie na podstawie wyników testu przeprowadzonego w normalnych warunkach w cyklu 24 godzinnym. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania urządzenia i miejsca, w którym się ono znajduje. **/(RO)** Consum de energie «XYZ» kWh pe an, pe baza rezultatelor testelor standard pentru 24 ore. Consumul real de energie va depinde de modul de utilizare a aparatului și de amplasamentul acestuia. **/(RS)** Energetska efikasnost "XYZ" kWh godišnje, na osnovu rezultata standardnih testiranja u periodu od 24 časa. Stvarna energetska efikasnost će zavisiti od načina na koji se uređaj koristi i gde je postavljen. **/(SE)** Energiförbrukning 'XYZ' kWh per år, baserad på resultat från standardiserade provningar under 24 timmar. Den verkliga energiförbrukningen beror på hur apparaten används och var den placeras. **/(SI)** Letna poraba energije XYZ kWh na leto na podlagi rezultatov standardnega preskusa za 24 ur. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe aparata in njegove lokacije. **/(SK)** Spotreba energie „XYZ“ kWh za rok na základe výsledkov štandardného testu za 24 hodín. Skutočná spotreba energie bude závisieť od toho, ako sa spotrebič používa a kde je umiestnený. **/(TR)** Yıllık enerji tüketimi "XYZ" [yıllık kWh], 24 saatlik standart test sonuçlarına dayandırılmıştır. Esas enerji tüketimi aygıtın nasıl kullanıldığına ve nerede konumlandığına bağlıdır.

- F** **(EN)** Fresh Food Storage Volume [L] **/(AL)** Volumi i magazinimit të ushqimit të freskët [L] **/(BA)** Zapremina odjeljka svježih namirnica [L] **/(BG)** Обем на съхранение на пресни храни [L] **/(CZ)** Objem čerstvých potravin [L] **/(DE)** Fassungsvermögen für frische Lebensmittel [L] **/(DK)** Opbevaringskapacitet til friske fødevarer [L] **/(EE)** Vårskete toiduainete maht [L] **/(ES)** Volumen total de almacenaje de alimentos frescos [L] **/(FI)** Tuoreen ruoan säilytystilavuus [L] **/(FR)** Volume de stockage des aliments frais [L] **/(GR)** Όγκος Αποθήκευσης Φρέσκων Τροφίμων [L] **/(HR)** Zapremina čuvanja svježih hrane [L] **/(HU)** Friss élelmiszer-tárolókapacitás [L] **/(IE)** Méid stórála bia úire [L] **/(IS)** Geymslurými fyrir ferskan mat [L] **/(IT)** Capacità conservazione cibi freschi [L] **/(LT)** Šviežių maisto produktų laikymo kameros talpa, [L] **/(LV)** Svaigās pārtikas uzglabāšanas nodalījuma tilpums [L] **/(MK)** Волумен на складирање на свежа храна [L] **/(MT)** Volum tal-ħżin ta' ikel frisk [L] **/(NO)** Ferskmat Lagringsvolum [L] **/(NL)** Volume voor opslag van vers voedsel [L] **/(PL)** Pojemność użytkowa chłodziarki [L] **/(PT)** Volume de alimentos frescos armazenados [L] **/(RO)** Volum de depozitare pentru alimente proaspete [L] **/(RS)** Zapremina prostora za čuvanje svežih namirnica [L] **/(SE)** Förvaringsvolum för färsk livsmedel [L] **/(SI)** Prostornina za shranjevanje svežih živil [L] **/(SK)** Objem čerstvých potravín [L] **/(TR)** Taze gıda depolama hacmi [L]
- G** **(EN)** Frozen Food Storage Volume [L] **/(AL)** Volumi i magazinimit të ushqimit të ngrirë [L] **/(BA)** Zapremina odjeljka zamrznutih namirnica [L] **/(BG)** Обем на съхранение на замразени храни [L] **/(CZ)** Objem mražených potravin [L] **/(DE)** Fassungsvermögen für Tiefkühlkost [L] **/(DK)** Kapacitet til frosne fødevarer [L] **/(EE)** Kūlmutatud toiduainete maht [L] **/(ES)** Volumen de almacenaje de alimentos congelados [L] **/(FI)** Pakasteruoan säilytystilavuus [L] **/(FR)** Volume de stockage des aliments congelés [L] **/(GR)** Όγκος Αποθήκευσης Κατεψυγμένων Τροφίμων [L] **/(HR)** Zapremina čuvanja zamrznute hrane [L] **/(HU)** Fagyasztókapacitás [L] **/(IE)** Méid stórála bia reoite [L] **/(IS)** Geymslurými fyrir frystan mat [L] **/(IT)** Capacità totale conservazione cibi congelati [L] **/(LT)** Užšaldytų maisto produktų laikymo talpa, [L] **/(LV)** Saldētas pārtikas uzglabāšanas nodalījuma tilpums [L] **/(MK)** Волумен на складирање на смрзната храна [L] **/(MT)** Volum tal-ħżin ta' ikel ifrižat [L] **/(NO)** Frossenmat Lagringsvolum [L] **/(NL)** Volume voor opslag van bevroren voedsel [L] **/(PL)** Pojemność użytkowa chłodziarki [L] **/(PT)** Pojemność

użytkowa zamrażarki [L] **/(RO)** Volum de depozitare pentru alimente congelate [L] **/(RS)** Zapremina prostora za čuvanje zamrznutih namirnica [L] **/(SE)** Förvaringsvolym för frysta livsmedel [L] **/(SI)** Prostornina za shranjevanje zamrznjenih živil [L] **/(SK)** Objem mrazených potravín [L] **/(TR)** Donmuş gıda depolama hacmi [L]

- H (EN)** Design temperature of other compartments (>14°C) : – **/(AL)** Temperatura e dhomës tjetër (>14°C) : – **/(BA)** Predviđena temperatura drugog odjeljka (>14°C) : – **/(BG)** Температура в останалото отделение (>14°C) : – **/(CZ)** Teplota ostatních oddílů (>14°C) : – **/(DE)** Temperatur im anderen Fach (>14°C) : – **/(DK)** Temperatur andet rum (>14°C) : – **/(EE)** Lähdetemperatuur teistes kambrites (>14°C) : – **/(ES)** Temperatura de otros compartimentos (>14°C) : – **/(FI)** Muun osan lämpötila (>14°C) : – **/(FR)** Température des autres compartiments (>14°C) : – **/(GR)** Θερμοκρασία άλλου θαλάμου (>14°C) : – **/(HR)** Temperatura ostalih pretinaca (>14°C) : – **/(HU)** Többi tér hőmérséklete (>14°C) : – **/(IE)** Teocht deartha den urrann eile (>14°C) : – **/(IS)** Hannið hitastig annara hólfá (>14°C) : – **/(IT)** Temperatura di altro compartimento (>14°C) : – **/(LT)** Kitos kameros projektinė temperatūra (>14°C) : – **/(LV)** Aplēses temperatūra citā nodalījumā (>14°C) : – **/(MK)** Температура на другиот оддел (>14°C) : – **/(MT)** Temperatura tad-disinn tal-kompartiment iehor (>14°C) : – **/(NO)** Temperatur annen avdeling (>14°C) : – **/(NL)** Temperatuur van andere ruimten (>14°C) : – **/(PL)** Temperatura pozostałych komór (>14°C) : – **/(PT)** Temperatura de outro compartimento (>14°C) : – **/(RO)** Temperatura altui compartiment (>14°C) : – **/(RS)** Temperatura drugih odeljaka (>14°C) : – **/(SE)** Temperatur, övrigt utrymme (>14°C) : – **/(SI)** Temperatura drugih predelkov (>14°C) : – **/(SK)** Teplota ostatných oddelení (>14°C) : – **/(TR)** Diğer bölmenin tasarım sıcaklığı (>14°C) : –
- I (EN)** Frost-Free Compartments : Fresh Food, Frozen Food **/(AL)** Pa formim bryme : ndarjet e frigoriferit, ndarjet e frigoriferit **/(BA)** Odjeljak bez leda : Svježih namirnica, Zamrznutih namirnica **/(BG)** Без скреж : Отделение за съхранение на пресни храни, Отделение за замразени храни **/(CZ)** Beznámrazový : Prostorem pro čerstvé potraviny, Prostorem pro mražené potraviny **/(DE)** Frostfrei : Lagerfach für frische Lebensmittel, Gefriergut-Lagerfach **/(DK)** No frost : Rum til opbevaring af ferske madvarer, Rum til opbevaring af frosne madvarer **/(EE)** Jäävaba : Värske toidu, Külmutatud toidu **/(ES)** Libre de escarcha : Compartimento de conservación de alimentos frescos, Compartimento de conservación de alimentos congelados **/(FI)** Automaattisulatteinen : Tuoreiden ruoka-aineiden säilytysosastolla, Pakastinosastolla / **/(FR)** Sans givre : Compartiment de stockage de denrées alimentaires fraîches, Compartiment de stockage de denrées alimentaires congelées **/(GR)** θάλαμος χωρίς πάγο : θάλαμος αποθήκευσης νωπών τροφίμων, θάλαμος αποθήκευσης κατεψυγμένων τροφίμων **/(HR)** Bez nakupljanja leda : Odjeljak za čuvanje svježe hrane, Odjeljak za čuvanje zamrznute hrane **/(HU)** Jegesedésmentes : Friss élelmiszerek tárolására alkalmas tér, Fagyasztott élelmiszer tárolására szánt tér **/(IE)** Urrann gan sioc : - Bia úire, Bia reoite **/(IS)** Frystífríthólf : Ferskan mat, Frystan mat **/(IT)** Antibrin : Scomparto per la conservazione di alimenti freschi, Scomparto per surgelati **/(LT)** Bešerkšnė kamera : Šviežių maisto produktų, Užšaldytų maisto produktų **/(LV)** Bezсарmas nodalījums : Svaigās pārtikas, Saldētas pārtikas **/(MK)** Без мраз : Фрижидер оддел, Замрзнувач оддел **/(MT)** Kompartiment mingħajr ġlata : Ikel frisk, Ikel iffrizat **/(NO)** Frostfri : Kjøleskap, Fryser avdeling **/(NL)** No-frost : Bewaarruimte voor verse levensmiddelen, Diepvriesbewaarruimte **/(PL)** System bezszronowy : Komora do przechowywania świeżej żywności, Komora do przechowywania zamrożonej żywności **/(PT)** Sem gelo : Compartimento de armazenagem de alimentos frescos, Compartimento de armazenagem de alimentos congelados **/(RO)** Fără gheață : Compartiment de păstrare a alimentelor proaspete, Compartiment de păstrare a alimentelor congelate **/(RS)** Bez zamrzavanja : Frižider, Zamrzivač **/(SE)** Frostfri : Utrymme för förvaring av färsk matvaror, Förvaringsutrymme för frysta matvaror **/(SI)** Brez ledu : Predelek za shranjevanje sveže hrane, Predelek za shranjevanje zamrznjene hrane **/(SK)** Beznámrazový systém : Oddelenie na uchovávanie čerstvých potravín, Oddelenie na uchovávanie mrazených potravín **/(TR)** Buzlanmayan bölme : Taze gıda, Donmuş gıda
- J (EN)** Temperature Rise time [h] **/(AL)** Koha e ngritjes së temperaturës [h] **/(BA)** Vrijeme porasta temperature [h] **/(BG)** Време за повишаване на температурата [ч] **/(CZ)** Bezpečná doba uchování bez napájení [h] **/(DE)** Temperaturanstiegszeit [h] **/(DK)** Temperaturstigningstid [h] **/(EE)** Temperatuurri tõusu aeg [h] **/(ES)** Tiempo de incremento de temperatura [h] **/(FI)** Lämpötilan nousuaika [t] **/(FR)** Durée de l'augmentation de température [h] **/(GR)** Χρόνος αύξησης θερμοκρασίας [ωρο] **/(HR)** Vrijeme porasta temperature [h] **/(HU)** Hőmérséklet emelkedés ideje [óra] **/(IE)** Am ardaithe teochta [u] **/(IS)** Timi hitastigshækkunar [h] **/(IT)** Tempo necessario per l'aumento della temperatura [h] **/(LT)** Temperatūros nuostacio pasiekimo trukmė [h] **/(LV)** Temperatūras paaugstināšanās laiks [h] **/(MK)** Време на зголемување на

температура [ч] /(MT) Hin taž-zieda tat-temperatira [h] /(NO) Temperaturstigningstid [time] /(NL) Tijd temperatuurstijging [uur] /(PL) Czas wzrostu temperatury [h] /(PT) Tempo de subida da temperatura [h] / (RO) Timp de creștere a temperaturii [h] /(RS) Vreme rasta temperature [h] /(SE) Temperaturstigid [tim] / (SI) Čas dviga temperature [h] /(SK) Čas teplotného nárastu [h] /(TR) Sicaklık yükselme süresi [h]

- K** (EN) Freezing Capacity [kg/24h] /(AL) Kapaciteti ngrirës [kg/24 h] /(BA) Kapacitet zamrzavanja [kg/24h] /(BG) Капацитет на замразяване [kg/24 ч] /(CZ) Mrazicí výkon [kg/24 h] /(DE) Gefrierkapazität [kg/24 h] /(DK) Indfrysningsskapacitet [kg/24 h] /(EE) Külmutusvõimsus [kg/24h] /(ES) Capacidad de congelación [kg/24 h] /(FI) Pakastusteho [kilogrammoina vuorokaudessa] /(FR) Capacité de congélation [kg/24 h] / (GR) Ίκανότητα ψύξης [kg/24 ωρο] /(HR) Kapacitet zamrzavanja [kg/24 h] /(HU) Fagyasztási kapacitás [kg/24 órában] /(IE) Acmhainn reo [kg/24u] /(IS) Frystigeta [kg/24h] /(IT) Potenza di congelamento [kg/24 h] /(LT) Šaldymo geba [kg/24h] /(LV) Saldēšanas jauda [kg/24h] /(MK) Капацитет за замрзнување [кг/24ч] /(MT) Kapacità ta' friża [kg/24h] /(NO) Frysekapasitet [kg/døgn] /(NL) Vriesvermogen [kg/24 uur] /(PL) Wydajność zamrażania [kg/24 h] /(PT) Capacidade de congelamento [kg/24 h] /(RO) Capacitatea frigiderului (kg/24 ore) /(RS) Kapacitet zamrzavanja [kg/24 h] /(SE) Fryskapacitet [kg/24 tim] /(SI) Zamrzovalna zmogljivost [kg/24 h] /(SK) Kapacita mrazenia [kg/24 h] /(TR) Dondurma kapasitesi [kg/24h]
- L** (EN) Climate class : This appliance is intended to be used at ambient temperature between 16°C and 43°C. /(AL) Kategoria e klimës : Kjo pajisje është ndërtuar të përdoret në temperaturë ambiente mes 16°C dhe 43°C. /(BA) Klimatski razred : Ovaj aparat je namjenjen za upotrebu na temperaturi ambijenta između 16°C i 43°C. /(BG) Климатичен клас : Този уред е предназначен за работа в пространства стемпература на околната среда от 16°C до 43°C. /(CZ) Klimatická třída : Tento spotřebič je určen k použití za teploty okolí od 16°C do 43°C. /(DE) Klimaklasse : Dieses Gerät ist für den Betrieb bei einer Umgebungstemperatur zwischen 16°C und 43°C bestimmt. /(DK) Klimaklasse : Apparatet er beregnet til brug ved en omgivelsestemperatur på mellem 16°C og 43°C. /(EE) Kliimatüüp : Seade on mõeldud kasutamiseks ümbritseva õhutemperatuuriga 16°C kuni 43°C. /(ES) Clase climática : Este aparato está destinado a ser utilizado en una temperatura ambiente entre 16°C e 43°C. /(FI) Ilmastoluokka : Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi ympäristössä, jonka lämpötila on 16°C – 43°C. / (FR) Classe climatique : Cet appareil est conçu pour être utilisé à une température ambiante comprise entre 16°C et 43°C. /(GR) Κλιματική κλάση : Η παρούσα συσκευή προορίζεται για χρήση σε θερμοκρασία περιβάλλοντος μεταξύ 16°C και 43°C. /(HR) Klimatski razred : Ovaj je uređaj namijenjen upotrebi na temperaturi okoline između 16°C i 43°C. /(HU) Klíma osztály : Ezt a készüléket 16°C és 43°C közötti környezeti hőmérsékleten való használatra tervezték. /(IE) Aicmiúchán i dtaca le haeráid : Beartaítear go mbaineair úsáid as an fearas seo ag teocht chomhthimpeallach idir 16°C agus 43°C. /(IS) Loftslagsflokkur : Þetta tæki er ætlað til notkunar við stofuhita milli 16 °C og 43 °C. /(IT) Classe climatica : Questo apparecchio è destinato all'uso con una temperatura ambiente compresa tra 16°C e 43°C. /(LT) Klimato klasė : Šis aparatas skirtas naudoti 16–43 °C temperatūros aplinkoje. /(LV) Klimata klase : Šī ierīce ir paredzēta izmantošanai vides temperatūrā starp 16°C un 43°C. / (MK) Климатска класа : Овој уред е наменет за користење во околина со температура меѓу 16°C и 43°C. /(MT) Klassi tal-Klima : Dan it-tagħmir hu maħsub li jintuża f'temperatura ambjentali ta' bejn 16°C u 43°C. /(NO) Klimaklasse : Dette apparatet er beregnet på bruk ved omgivelsestemperaturer mellom 16°C og 43°C. /(NL) Klimaatklasse : Dit apparaat is bedoeld voor gebruik bij een omgevingstemperatuur tussen 16°C en 43°C. /(PL) Klasa klimatyczna : Urządzenie przeznaczone do użytku w temperaturze otoczenia od 16°C do 43°C. / (PT) Classe climática : Este aparelho destina-se a ser utilizado a uma temperatura ambiente entre 16°C e 43°C. /(RO) Clasă de climatizare : Acest aparat este destinat utilizării la o temperatură ambiantă între 16°C și 43°C. /(RS) Klimatska klasa : Ovaj uređaj je namenjen za upotrebu na sobnoj temperaturi od 16°C do 43°C. /(SE) Miljöklass : Denna apparat är avsedd att användas vid en omgivningstemperatur mellan 16°C och 43°C. /(SI) Klimatski razred : Ta aparat se uporablja pri temperaturah prostora od 16°C do 43°C. /(SK) Klimatická trieda : Tento spotřebič je určený na používanie pri izbovej teplote od 16°C do 43°C. /(TR) İklim sınıfı : Bu aygıtın 16°C ve 43°C arası ortam sıcaklığında kullanılması amaçlanmıştır.
- M** (EN) Airborne acoustical noise emissions [dB(A)] /(AL) Fuqia e zhurmës [dB(A)] /(BA) Emisija buke [dB(A)] /(BG) Излъчваният въздушен шум [dB(A)] /(CZ) Emise hluku šířeného vzduchem [dB(A)] /(DE) Luftschallemissionen [dB(A)] /(DK) Emission af luftbåren støj [dB(A)] /(EE) Õhus leviva müra tase [dB(A)] /(ES) Emisiones de ruido acústico aéreo [dB(A)] /(FI) Äänitaso ilmaistuna äänen tehona dB(A) /(FR) Émissions acoustiques dans l'air [dB(A)] /(GR) Εκπομπές αερόφερτου ακουστικού θορύβου [dB(A)] /(HR) Emisije buke koja se prenosi zrakom [dB(A)] /(HU) Levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás

[dB(A)] **/(IE)** Astaíochtaí fuaimthorainn aerbheirthe [dB (A)] **/(IS)** Hávaðamengun hljóðstyrks sem berst með loftinu [dB (A)] **/(IT)** Emissioni di rumore aereo [dB(A)] **/(LT)** Ore sklindantis skleidžiamas akustinis triukšmas, [dB(A)] **/(LV)** Gaisā pārraidīto akustisko trokšņu emisijas [dB(A)] **/(MK)** Ниво на сила на звук [dB(A)] **/(MT)** Emmissjonijiet fl-arja ta' storbju akustiku [dB (A)] **/(NO)** Lydeffekt [dB(A)] **/(NL)** Geluidsemissie via de lucht [dB(A)] **/(PL)** Poziom emitowanego hałasu [dB(A)] **/(PT)** Nível de emissões de ruído [dB(A)] **/(RO)** Emisiile de zgomot transmis prin aer [dB(A)] **/(RS)** Nivo proizvodene buke [dB(A)] **/(SE)** Luftburet akustiskt buller [dB(A)] **/(SI)** Emisije akustičnega hrupa, ki se prenaša po zraku [dB(A)] **/(SK)** úrovně vydávaného hluku přenášaného vzduchem [dB(A)] **/(TR)** Hava ile yayılan akustik gürültü salımları [dB (A)]

- N** **(EN)** Free standing / Built-in : Free standing **/(AL)** Me qëndrim të lirë **/(BA)** Stojeći **/(BG)** Стоящ самостоятелно **/(CZ)** Volně stojící **/(DE)** Freistehend **/(DK)** Fritstående **/(EE)** Vabalt seisev **/(ES)** Independiente **/(FI)** Vapaasti seisova **/(FR)** Autonome **/(GR)** Ελεúθερο **/(HR)** Samostojeći **/(HU)** Szabadon álló **/(IE)** As féin **/(IS)** Fristandandi **/(IT)** Autoportante **/(LT)** Pastatomasis **/(LV)** Brīvi stāvošs **/(MK)** Слободно стоечки **/(MT)** Jieqaf waħdu **/(NO)** Frittstående **/(NL)** Los staand **/(PL)** Wolnostojący **/(PT)** Solto **/(RO)** Independent **/(RS)** Samostalno **/(SE)** Fristående **/(SI)** Prostostoječi **/(SK)** Voľne stojace **/(TR)** Bağımsız